



Aline Charbonneau (1936-2005)

Diplômée de l'Université de Montréal en traduction, en linguistique française et didactique des langues secondes, madame Aline Charbonneau a consacré la majeure partie de sa carrière à l'enseignement, à la Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal.

D'abord chargée de cours, elle fut ensuite responsable de l'élaboration et de la gestion du Certificat d'enseignement du français, langue seconde, puis responsable du Certificat de recherche documentaire et rédaction française; elle fut aussi directrice de la famille Langues et cultures, puis responsable des cours de français et de l'application de la politique linguistique.

Membre de plusieurs associations professionnelles, dont l'Association internationale de linguistique appliquée (AILA), madame Charbonneau était rédactrice agréée et membre fondatrice de la SQRP; elle y a assumé durant onze ans les responsabilités de secrétaire, de trésorière et de vice-présidente.

Pour souligner le dixième anniversaire de la SQRP en 2003, elle a organisé, conjointement avec le Certificat de rédaction de l'Université de Montréal, un colloque portant le titre « La rédaction : une vraie profession ».

Au terme d'un ultime combat contre le cancer, madame Charbonneau est décédée le 8 mai 2005. Madame Lise Malo, responsable du Certificat de rédaction de l'Université de Montréal a accepté le certificat en son nom le certificat de membre d'honneur décerné par la SQRP.

